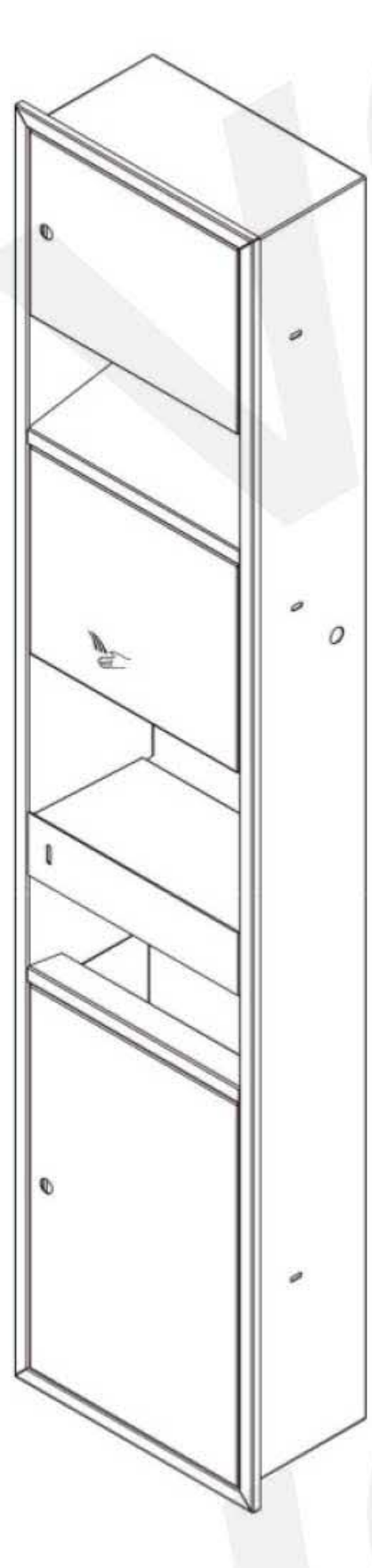
使用说明书 附保证书

voith 福伊特

埋入式烘手器

HS-8522A



- ●承蒙购买VOITH烘手器，不胜感激。
- ●请详细阅读本使用说明书记载的各项内容，以便能正确使用。
- ●本说明书阅后请妥善保管，以便日后常用。

安全注意事项……………1 使用前
特点与各部名称…………2
使用方法………………3-4 使用方法
保养方法………………5-6 保养方法
式样……………………7 其它
委托修理前……………7
线路图…………………8
保证书 ………………封底

安全注意事项

使用前，请仔细阅读“安全注意事项”，以便正确使用。

● 为了使您能安全正确地安装使用该产品，防止危害您或他人的安全及财产损失，本说明书中记载了各种标志。

■ 这些标志及其意思说明如下：

标 志	意 思
⚠ 警 告	无视此标志而误操作时，有可能造成人员重伤或死亡。
⚠ 注 意	无视此标志而误操作时，有可能造成人身伤害或财产损失。

■ 注意以下标志及含义：

🛇	禁 止
🛇	禁止分解
❗	必须实行
🛇	禁止湿手

使用前

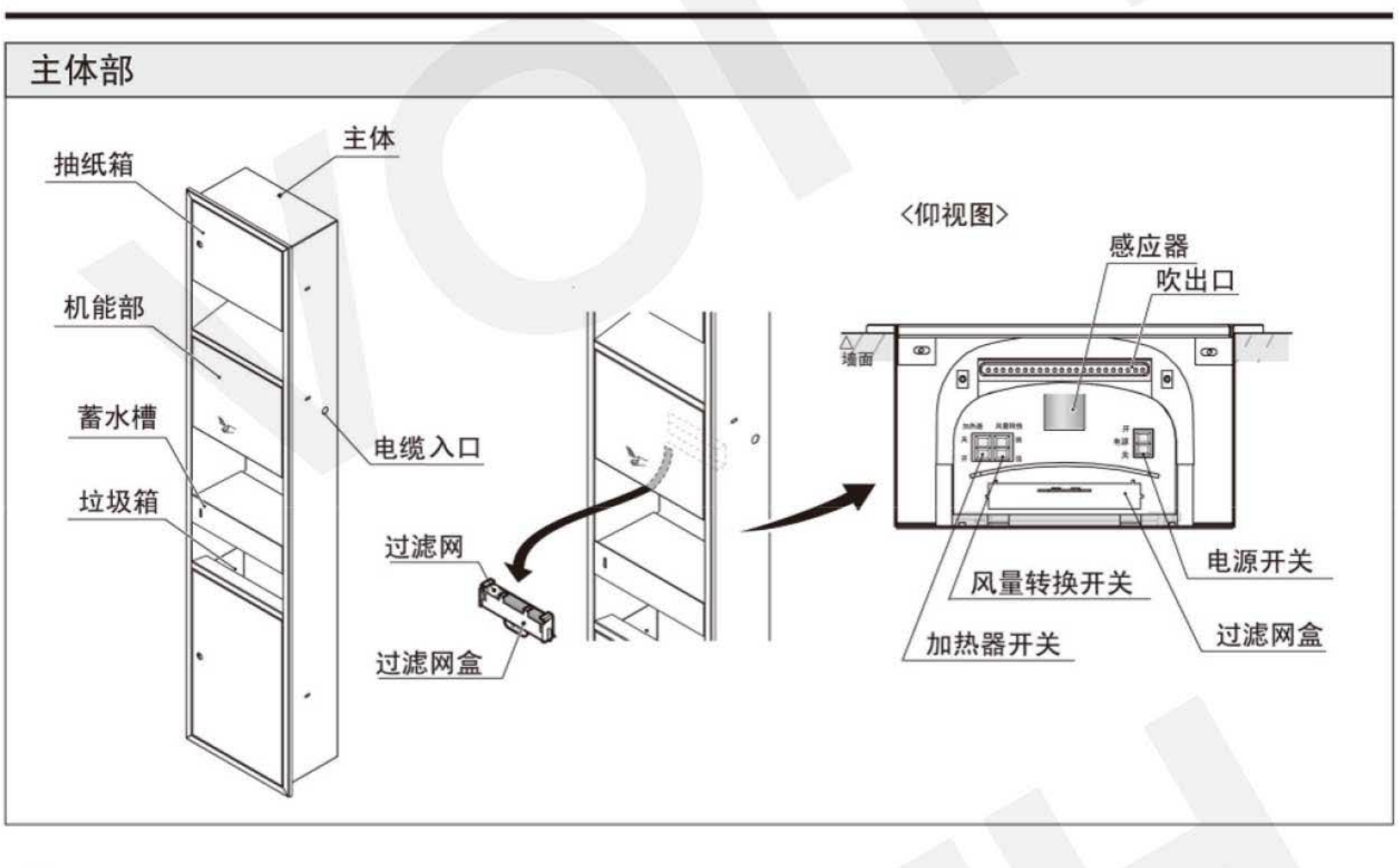
⚠ 警 告/注 意	
🛇 禁止	保养时，请勿将水溅到烘手器内部。 否则可能会引起触电、故障。
	不要使用指定电压以外的电压。 否则可能会引起火灾。
	请勿用手堵住吹出口或把细长的物品伸进吹出口。 否则可能会引起触电、故障。
	请勿把点燃的香烟放到烘手器上。 否则可能会引起表面外壳烧焦及火灾。
🛇 禁止分解	请勿擅自分解、维修、改装。 否则可能发生触电、火灾。
❗ 必须实行	保养时，请将电源开关置于“关”位置。 否则可能会引起意外动作。

特点

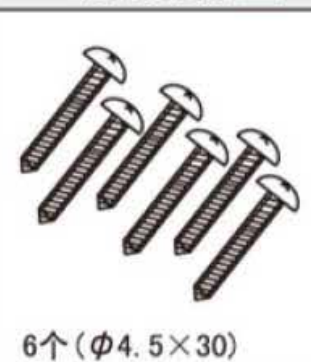
- 根据使用环境的情况，可以对“风量转换：强/弱”，“加热器：开/关”总共4个状态进行适当的切换。
- 手伸到吹出口下时，产品会自动工作。手不会触及到产品及开关等，方便卫生。
- 产品设有连续工作60秒后会自动停止的功能。以此可以防止由于人为恶作剧或产品本身误动作引起的连续动作。误动作或误感知等消除后，会自动恢复到正常动作。

各部名称

主体部



附属品

安装螺丝	施工说明书	使用方法标贴	门钥匙	接地螺丝
 6个（φ4.5×30）				 1个（M4×8）

使用方法

1. 电源开关置于“开”的位置。按需要加速开关和风量转换开关置于合适的位置。
2. 手伸到吹出口下，产品就会自动工作，干燥风吹出；手拿离吹出口下的感应范围，产品就会停止工作。

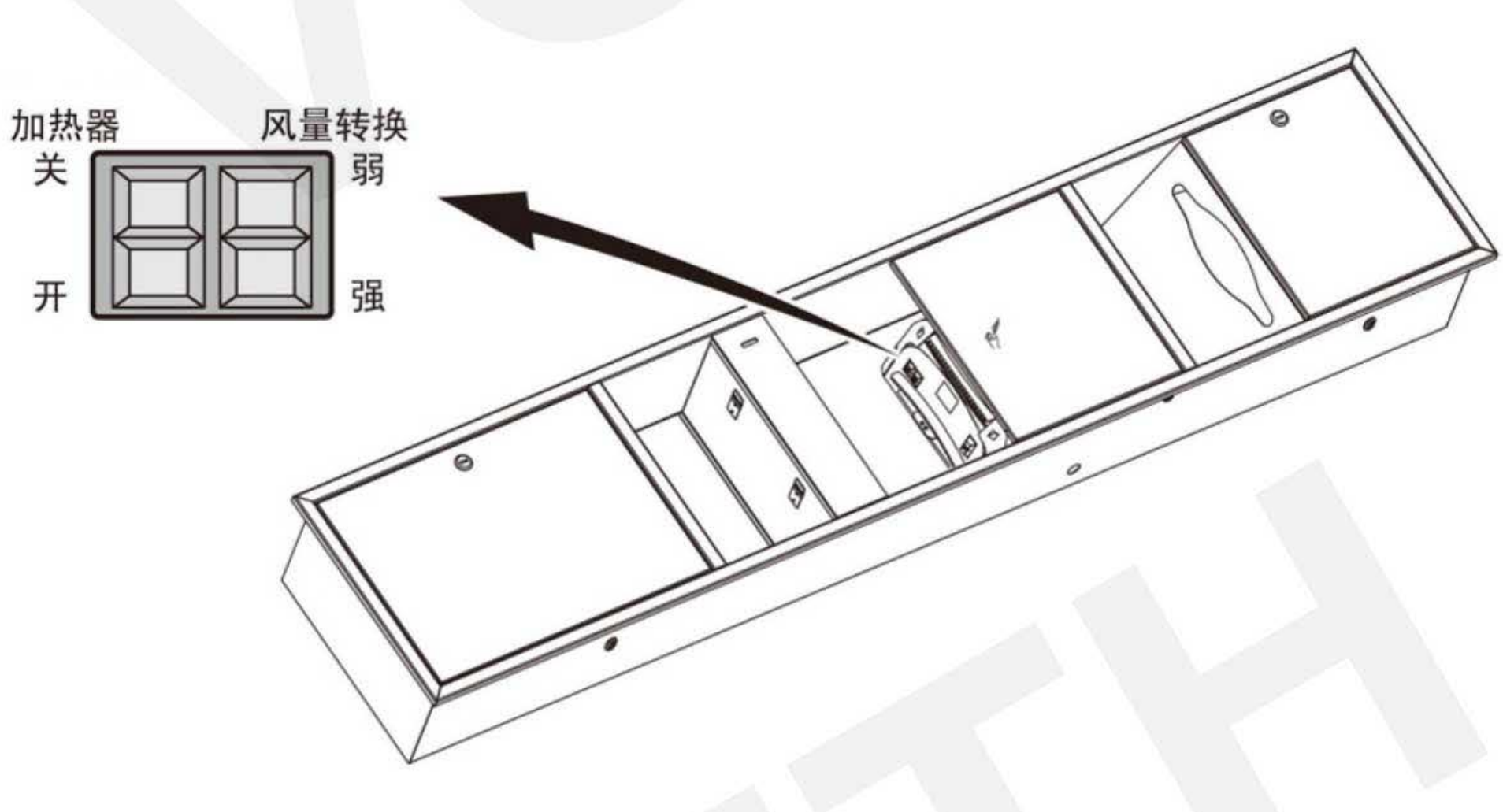
模式转换开关的使用方法

● 根据周围使用环境，将加热器开关和风量转换开关置于合适的位置。

开关名称	模式	使用目的
风量转换	强	快速干燥
	弱	「强」 模式状态下，感觉声音大
加热器	开	温风，快速干燥
	关	节省电力

※工厂出库时设定为“风量转换：强”“加热器：开”。

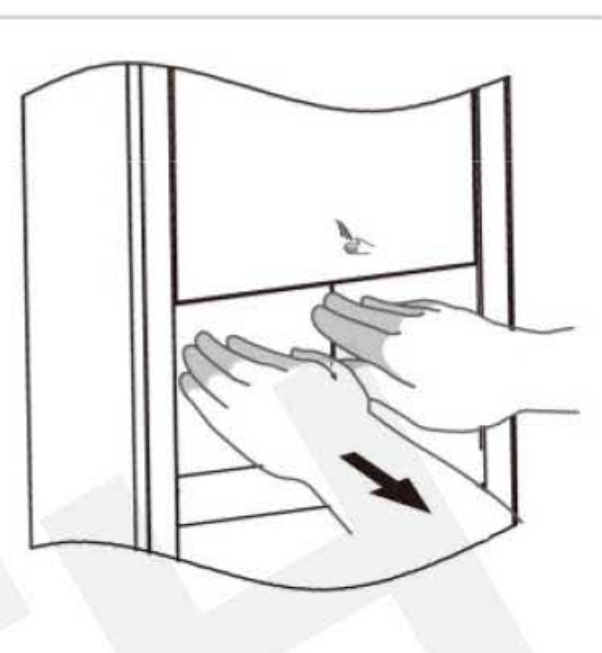
使用方法



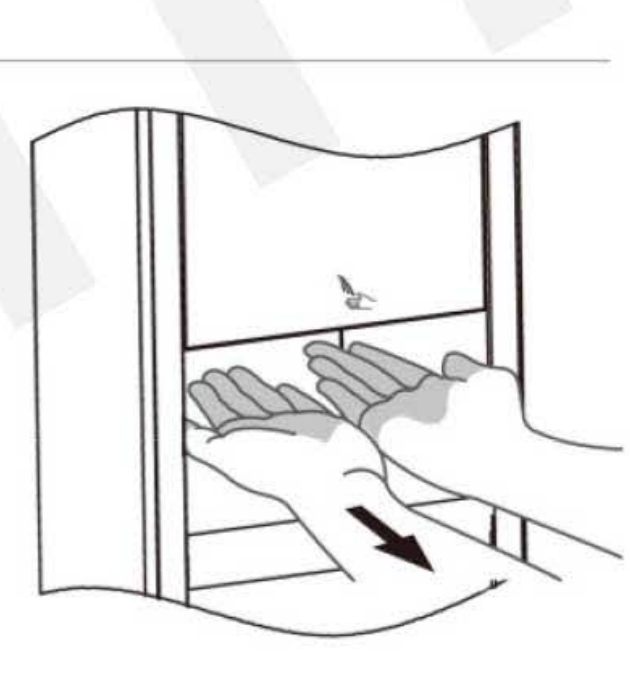
快速干燥方法

按照以下的要领进行操作，会加快干燥速度。

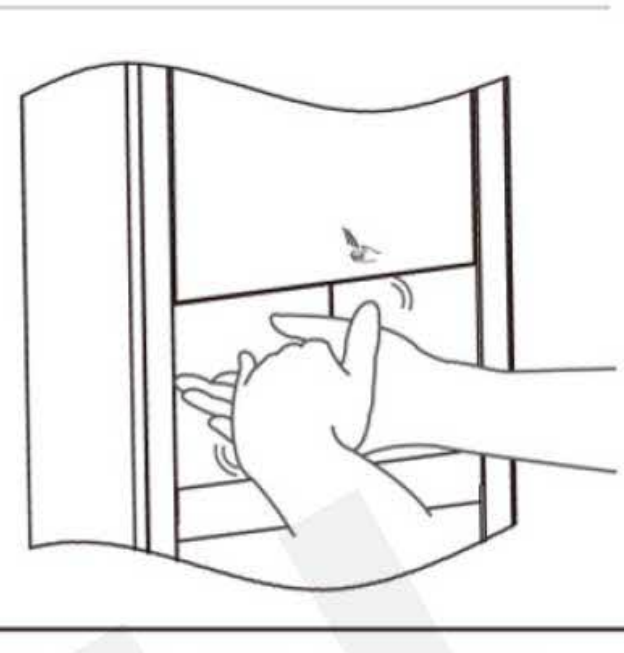
1. 风量转换开关置于“强”，加热器开关置于“开”。
2. 手背向上，手指伸直，然后伸到吹出口下，直到手指接近内壁。



3. 干燥风吹出后，手慢慢地前后移动。
   ※手越靠近吹出口，干燥得越快。
   ※烘手幅度大的话，手上的水滴有可能向四周飞溅。
4. 然后手心向上，再次伸到吹出口下，直到手指接近内壁，慢慢地前后移动。



5. 最后双手相互搓动。



※烘手器连续运转60秒后会自动停止。如果要再继续使用的话，先把手伸出，再伸进即可。

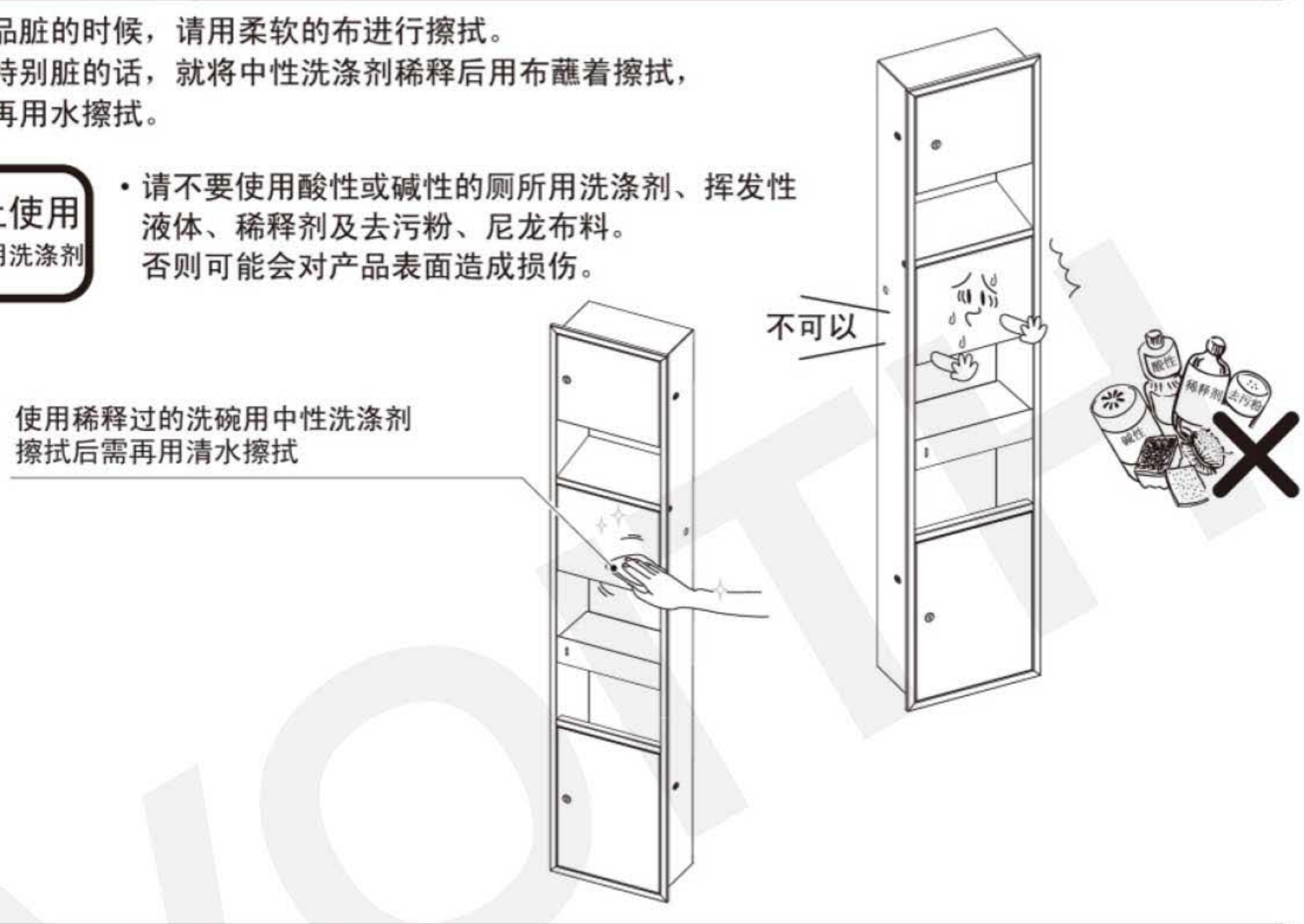
保养方法

⚠ 警告/注意	
🛇 禁止	保养时，请勿把水溅到产品内部，否则可能会引起触电、故障。
❗ 必须实行	保养时，电源开关置于“关”的位置，否则可能会引起误动作。

主体部的保养

当产品脏的时候，请用柔软的布进行擦拭。
如果特别脏的话，就将中性洗涤剂稀释后用布蘸着擦拭，
最后再用水擦拭。

禁止使用 厕所用洗涤剂 ・请不要使用酸性或碱性的厕所用洗涤剂、挥发性液体、稀释剂及去污粉、尼龙布料。否则可能会对产品表面造成损伤。



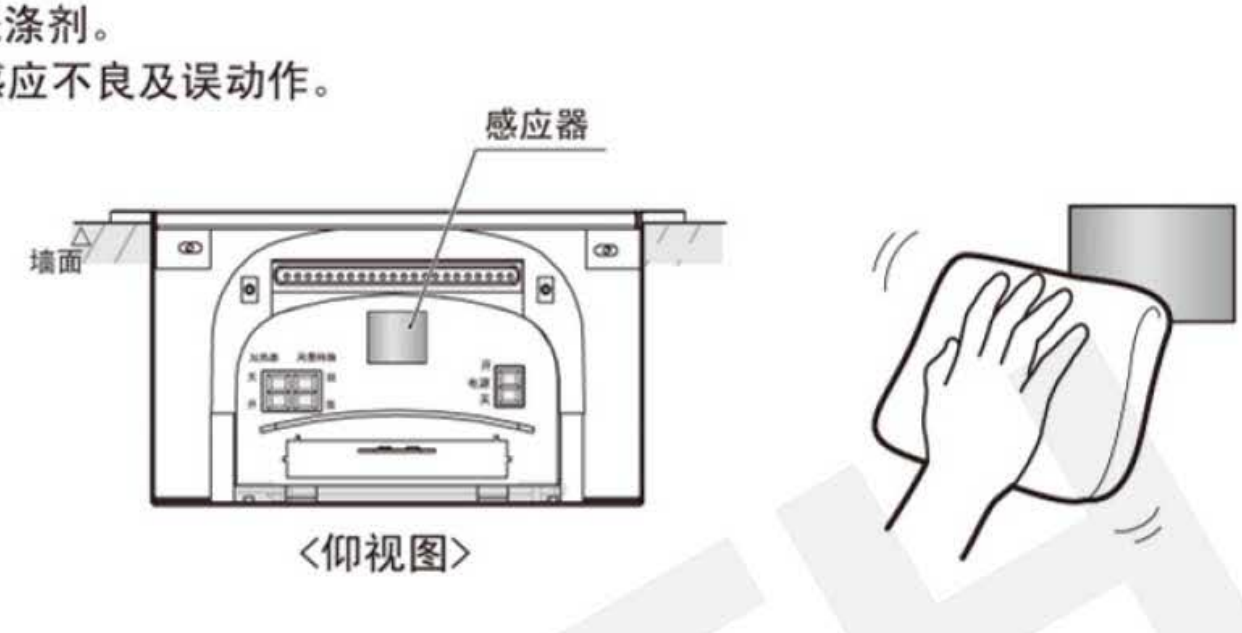
使用稀释过的洗碗用中性洗涤剂
擦拭后需再用清水擦拭
不可以

保养方法

感应部的保养 1回/月

感应部上的脏物，有可能会引起感应不良及误动作。
请定期使用柔软的布进行擦拭。

禁止使用 洗涤剂 ・请不要使用洗涤剂。可能会引起感应不良及误动作。



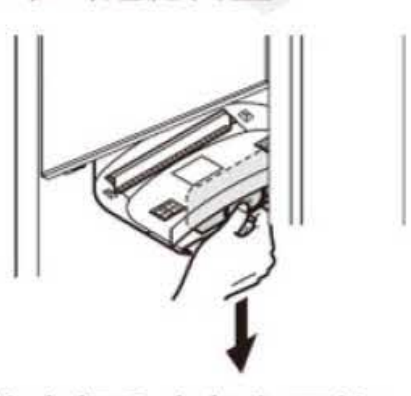
过滤网的保养 1回/月

过滤网有脏物的话可能会降低风量、产生异音等故障。
所以请定期清扫。

可以 水洗 **禁止使用 厕所用洗涤剂** **禁止使用 湿的过滤网**

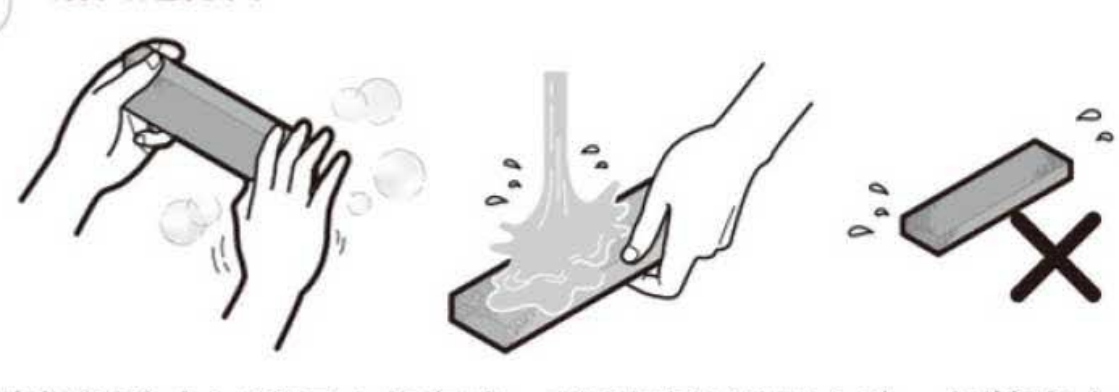
请完全干后使用。
湿的状态下使用可能会引起故障。
请不要使用厕所用洗涤剂。
可能会引起故障。

1. 取出过滤网盒



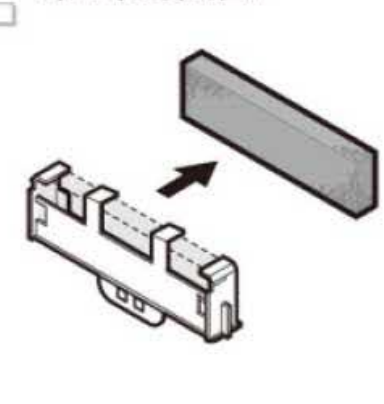
握住中间凸出部向下拉能够简单的取下。

3. 清扫过滤网



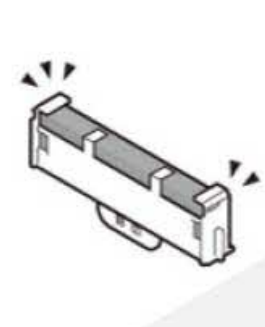
请轻轻除去过滤网上的灰尘，特别脏的话用水洗，但等完全干了后再使用。对于粘在上面的污物，请用稀释过的中性洗涤剂清洗，等完全干了以后使用。

2. 取出过滤网



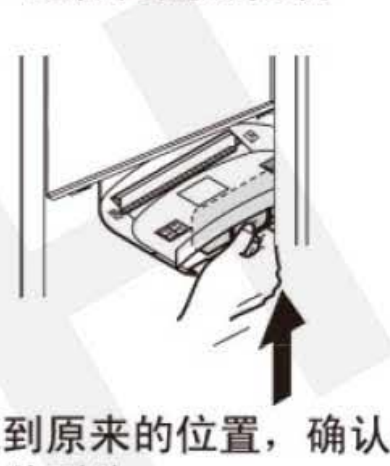
从过滤网盒中把过滤网取出。

4. 过滤网的安装



过滤网正确安装到过滤网盒内。

5. 过滤网盒的安装



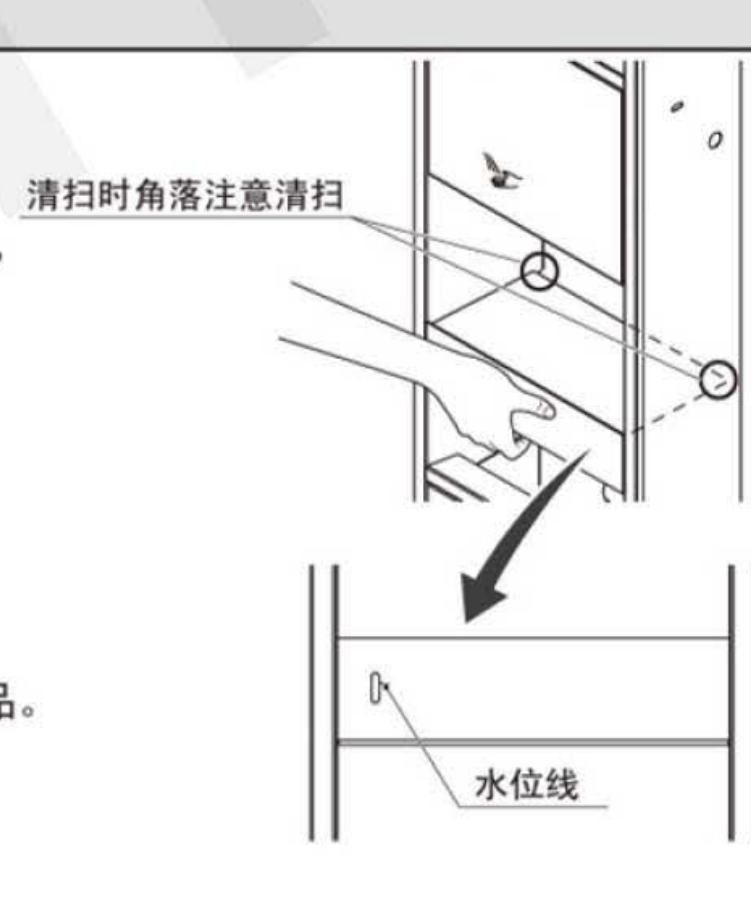
插入到原来的位置，确认是否已安装到位。

蓄水槽的保养 建议2～3次/周

- 从主体中将蓄水槽取下后，将水倒掉。
- 如果槽脏的话用水洗干净。
- 有异味或不容易清除的脏物时请用中性洗涤剂清洗后，用柔软布擦干。
- 蓄水槽放回原来的位置，确认是否安装到位。

可以 水洗 槽内水超出水位线前必须倒掉。
【超过水位线的话，水会溢出。】
蓄水槽取出时请保持水平。
【倾斜的话，有可能水会溢出。】

禁止使用 残留洗涤剂时 洗涤剂残留在蓄水槽时请不要使用产品。
【否则可能会发生故障。】



式样

型 号	HS-8522A
电 源 电 压	220V～ 50Hz
额 定 功 率	1300W
加 热 器	PTC加热器(800W)
马 达	交流电刷马达
风 扇	涡轮式风扇
安 全 装 置	温度保险丝，温度控制器，过电流保险丝
使 用 温 度 范 围	0～40℃
产 品 尺 寸（mm）	长 350 宽 185 高 1680
产 品 重 量	23kg

委托修理前

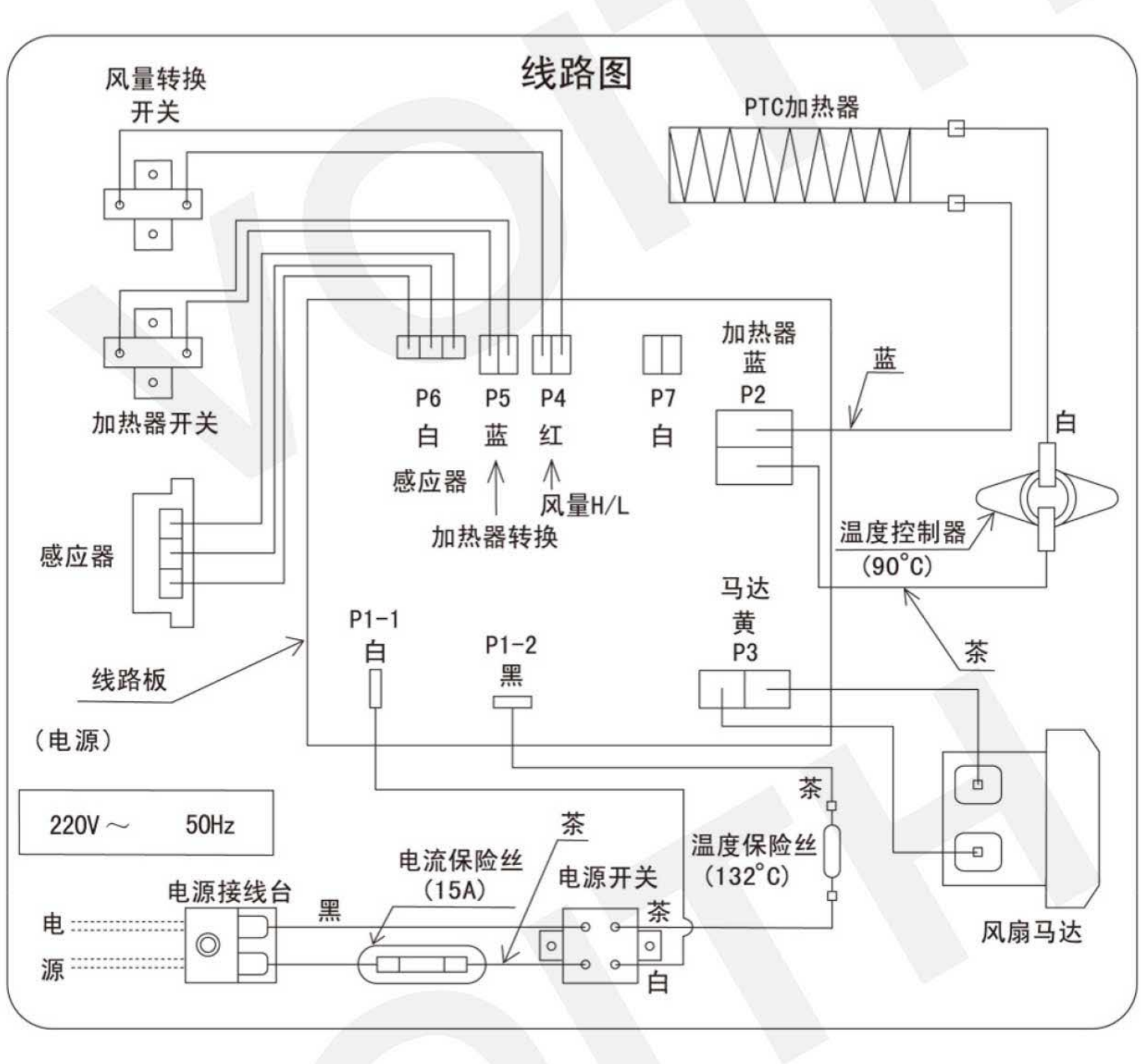
⚠ 警 告	
🛇 禁止分解	请勿擅自分解、维修、改装。 否则可能发生触电、火灾等事故。

如果认为有故障，请在委托修理前，确认以下内容。

现 象	检查及处理
手伸出，但是没有风	● 电源开关是否处于“开”的位置？ → 如果处于“关”位置，把它置于“开”。 ● AC电源用断路器是否处于“开”的位置？ → 如果处于“关”位置，把它置于“开”。 ● 感应器是否脏？ → 是的话请用柔软的干布擦拭。
手伸回，风不停止	● 接水盘内是否有其它的物品？ → 有的话拿走。 ● 感应部是否脏？ → 是的话请用柔软的干布擦拭。
温风没有	● 加热器开关是否处于“开”的位置？ → 如果处于“关”位置，把它置于“开”。
风量少	● 过滤网是否脏？ → 是的话请清洁。
接水板内有积水	● 水流槽内是否被堵塞或有污垢？ → 如果被堵塞或有污垢等现象，请用棉棒等细长物件打扫干净。

其他

线路图



---

voith 福伊特

保证书

本书是对所记载的内容进行免费修理的保证。在保修期内，如发生故障，请出示本保证书以要求维修。

客户	姓名	
	地址 邮编 电话	
购买的专卖店名	〒	
购买日期	年 月 日	

型 号	HS-8522A
保证期限	购买起一年内
执行标准	GB4706.1；GB4706.15 GB4343.1；GB17625.1

★致客户

当您拿到此保证书时，请如实填写购买日期，购买的专卖店名称。因保证书不再另行发放，请认真保存切勿丢失。

（免费修理规定）

1. 当您按照使用说明书，标签上的注意事项正常使用时发生故障的情况下，在如表所记的时间内进行免费修理。
2. 在保证期内发生故障进行免费修理时，向专卖店或相关单位出示此保证书。
3. 因为馈赠品而无法在本保证书上记载专卖店名，而要求修理时，请跟本公司相关单位联系。
4. 即使在保证期内，以下的情况也要有偿修理。
   a. 因使用不当，误操作引起的不良情况及不正当的修理，改造而造成的故障及损伤。
   b. 在安装完毕后又再行移动而引起的故障及损伤。
   c. 由火灾、地震、水灾、雷击、冰冻及其它的天灾地害，公害及气体灾害（硫酸气体）、盐酸、异常电压引起的故障及损伤。
   d. 一般场所以外（如业务上的需要长时间的使用，或装设在车辆船舶上）使用所导致的故障及损伤。
   e. 因淤积的沙土，污物而产生的使用不良及包装等易耗品的损伤。
   f. 其他施工的失误所造成的损伤。
   g. 无本保证书的情况。
   h. 本保证书上无记入客户名称、专卖店名、购买日期、或者是对已记入的有改动。
5. 本保证书只在中国境内有效。
6. 本保证书不再发行，请认真保管，切勿遗失。

服务记录

年 月 日	服务内容	担 当 者

* 本保证书是对本书中已明记的时间条件下时行免费修理的保证。因此，此保证书并不对客户于法律上的权力有所限制。对保证期过后的修理等问题有不明的，请咨询上海沐特电器有限公司。

* 售后服务全国免费电话：400-003-6866